Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

Project: 2018-ES01-KA203-05275

EASIT

EASIT – Easy Access for Social Inclusion Training

Online multiplier event 4:

CREATING EASY-TO-UNDERSTAND AUDIOVISUAL TRAINING MATERIALS

Universidade de Vigo

15 October 2020

9:00 – 11:30 CET

Vigo, Spain

Translators, subtitlers, audio describers, experts and trainers in Easy-to-Understand language are invited to this one-day asynchronous online event on the creation of easy-to-understand audiovisual training materials.

EASIT (Easy Access for Social Inclusion Training) is an EU funded project that aims to create training materials for experts in these fields. During the event, we will report on the results of the project stemming from Intellectual Output 4, as well as on the strategy proposed for Intellectual Output 5. Furthermore, feedback on the draft materials that have been developed so far is sought from the participants, as a sort evaluation.

The program also includes speeches on topics that are cutting edge and that will be approached from different perspectives, be they the view of the end-users, trainers or

practitioners. During the networking sessions, which will be held via dedicated forums to each specific talk, participants will have the opportunity to give feedback on the training materials that are being elaborated, as well as to exchange their views and ideas on current developments in the field. Forums will be moderated during the day of the event and until October 19th.

Event programme

The event will be held online at the Universidade de Vigo's Campus do Mar MOOC platform. All sessions will be released on the conference platform at 9:00 CET on October 15th, 2020. All contents will then be accessible until the following Monday, October 19th.

Schedule

Time	Topic
09:00-09:05	*Welcome speech* Pablo Romero Fresco (Universidade de Vigo, Spain)
09:05-09:10	*EASIT project: an overview* Anna Matamala (UAB, Spain)
09:10-09:20	*EASIT project: results of IO4* Sergio Hernández Garrido (Stiftung Hildesheim, Germany)
09:20-09:30	*EASIT project: an overview of IO5* Anna Matamala (UAB, Spain)
09:30-10:00	*EASIT project: presentations about IO5's units* **UNIT 1** (Media accessibility) – Anna Matamala (UAB, Spain) **UNIT 2** (Easy-to-understand language) – Sergio Hernández (Stiftung Hildesheim, Germany) **UNIT 3A** (E2U and subtitling) – Pablo Romero Fresco (Universidade de Vigo, Spain) **UNIT 3B** (E2U and audiodescription) – Elisa Perego (University of Trieste, Italy) **UNIT 3C** (E2U and audiovisual journalism) – Ester Hedberg (Dyslexiförbundet, Sweden) **UNIT 4** (The profession) – Tatjana Knapp (Zavod Risa, Slovenia)
10:15-10:30	*Live subtitling and easy-to-understand language* **Speaker:** Carlo Eugeni (SSML, Italy)
10:30-11:00	*Panel discussion* **Speakers**: Oscar García (Plena Inclusión Madrid, Spain), Susanne Jekat (ZHAW Angewandte Linguistik) and Diego Chapela Portela (Asociación Juan XXIII Pontevedra, Spain) **Moderator**: Pablo Romero Fresco (Universidade de Vigo, Spain)
11:00-11:15	*Closing remarks* **Chair:** Pablo Romero Fresco (Universidade de Vigo)
11:15	**End of the event**

Registration

Please register here: Event online registration.

Do let us know if you have any accessibility requests.

Event venue

Universidade de Vigo's **Campus do Mar MOOC platform**. Participants who have registered will receive the link to join the event by October 14th, together with specific instructions to enjoy the event.

For further information, please contact Pablo Romero Fresco (promero@uvigo.es)

EASIT Partners